

Наступило 31-ое марта.

Сегодня – последний день пребывания моего брата в этой школе.

— Ах, мое лицо выглядит так ужасно...

Я посмотрела на свое отражение в зеркале. На меня смотрел несколько мрачный и подавленный человек.

А причина этому, вероятно, была в том, что я так и не смогла уснуть этой ночью.

Интересно, сколько на самом деле времени мы провели с братом в этой школе, разговаривая, как нормальные брат и сестра?

Мы находились в одной школе целый год, но... так и не поговорили друг с другом и нескольких часов.

Такие отношения можно было бы назвать очень расплывчатыми.

Но уже ничего нельзя сделать с тем, что люди смеются надо мной из-за этого. В конце концов, я даже не могу сказать, можем ли мы называться друзьями.

Старший брат и его младшая сестра. Два человека, которые, с одной стороны, так близки, но с другой – расстояние между нами настолько огромно, что другие бы даже не подумали о том, что мы кровные родственники.

— Вот так расстаться с ним... Это действительно нормально? — спросила я своё отражение в зеркале.

И, конечно же, мне никто не ответил.

Там была лишь я с мрачным выражением лица, смотрящая назад.

Мне даже не нужно было заглядывать ей в глаза, чтобы заметить, что она словно обвиняет меня в чем-то.

Существует так много вещей, о которых я бы хотела поговорить с братом.

Расстаться с ним на такой ноте совершенно ненормально.

Но прошёл уже целый год.

И мне просто не удалось найти время для этого разговора.

Но... Теперь всё иначе. Теперь я могу спокойно смотреть ему в глаза, не стыдясь саму себя.

Я могу просто встретиться и спокойно попрощаться с ним.

— ...Нет, так не пойдет.

У меня все еще нет нужной квалификации для того, чтобы сделать это.

Наши отношения, конечно, изменились.

И мне удалось заставить брата обратить на меня внимание.

Однако...

Я не смогла показать ему то, насколько я выросла за этот год.

Даже если я скажу ему слова на прощание, вряд ли он обрадуется этому.

Вероятно, он даже может испытать некое беспокойство за эту бесполезную сестру.

Я просто не могу сделать так, чтобы он провел эти славные 3 года, испытывая подобные чувства.

«Может, тогда лучше просто не видеться с ним?» – такой вопрос сейчас крутится в моей голове.

Я никогда не позволю ему беспокоиться обо мне лишь из-за моего эгоизма...

— Нет, это точно не лучший выбор, верно? — снова спросила я у своего отражения.

Я не смогла ему показать что-нибудь.

Но это не значит, что убежать – правильный выбор.

Если я уверенно скажу ему, что со мной все в порядке, то проблема была бы решена.

Что же мне тогда делать?

Как правильно поступить в этой ситуации?

Жаль, что я не смогла увидеть раньше, насколько была глупа.

Что если мне бы удалось увидеть это сразу же после поступления сюда?

— Нет, сейчас уже нет смысла об этом думать... Это уже в прошлом, так что...

На часах было уже больше восьми утра.

А мой брат уйдёт в полдень.

— Что же я... могу сделать?

«Было бы неплохо показать ему то, какая я есть на самом деле», - подумала я.

Но нынешняя «я» - это не я. Но в то же время - это все еще была я.

Та, кто до сих пор продолжает преследовать его и только его. Всего лишь глупая сестра.

Отражение в зеркале исчезло, а на замену пришла прошлая «я».

— Я... я... кто же?

Да.

Та, кто отражалась сейчас в зеркале, была я, но, в то же время, не я.

— ...Имитация.

Сейчас, когда я начала думать об этом... Правда в том, что я прожила половину своей жизни во лжи.

Я скрывала свое истинное «я», продолжая обманывать себя же.

Всего лишь закос под «сестру, которая сильно зависит от брата».

Моя внешность, мой характер, мои оценки – всё это лишь для брата.

Я старалась подражать брату, чтобы он принял меня.

Но он никогда бы не сделал этого именно из-за такой выходки.

Нет, дело даже не в этом. «Я» в те года однозначно была собой.

Я не могу назвать это ложью.

Половина моей жизни прошла вместе с другой, настоящей «я».

И, оборачиваясь на этот опыт, я не буду жалеть о том, кем являюсь сейчас.

Ведь...

— То, что я хочу показать ему... То, что я действительно хочу продемонстрировать моему брату – это...

Единственное, что я хочу ему показать.

Я чувствую, что наконец ухватилась за ответ.

— ...Спасибо тебе. Мое фальшивое, но, без сомнения, настоящее «я».

Я посмотрела в зеркало и поклонилась.

Мои длинные волосы стали покачиваться.

Затем я подняла голову и отвернулась от зеркала.

Мне надоело смотреть в своё прошлое.

Времени почти не осталось.

У меня есть что-то, что лишь такая, как я, должна сделать.

Именно за это что-то я и ухватилась.

Я сделаю это для того, чтобы дать ему душевное спокойствие перед его путешествием.

Это будет мой последний подарок для него.

Продолжение следует...

Работали над переводом: (команда RanobeList):

Перевод — Oleg Morozov

Редактура — Oldenburg

Пост редактура — edelweiss_268, Dyrak Glen, Lordliness

Бета — Mijiro

Не забудьте вступить в нашу группу ВКонтакте: <https://vk.com/ranobelist>

<http://tl.rulate.ru/book/96877/732474>